



PRZEWODNIK PODSTAWOWY

Razer Naga to jedyna w swoim rodzaju mysz przeznaczona do wieloosobowych gier sieciowych (MMO), która przejmuje niektóre funkcje klawiatury komputera dzięki zintegrowaniu niespotykanej dotychczas liczby poleceń stosowanych w grach. Obsługiwana za pomocą kciuka klawiatura z pełną konfiguracją klawiszy oraz funkcją przypisywania makr sprawia, że każde polecenie potrzebne w grze znajduje się w zasięgu ręki. Dzięki myszy Razer Naga uzyskujesz przewagę.

SPIS TREŚCI

1. Zawartość opakowania/Wymagania systemowe
2. Najważniejsze cechy
3. Instalacja/rejestracja/pomoc techniczna
4. Konfigurowanie myszy Razer Naga
5. Użytkowanie myszy Razer Naga
6. Przewodnik po ustawieniach zaawansowanych
7. Bezpieczeństwo i konserwacja
8. Uwagi prawne
9. Deklaracja zgodności z normami FCC/Informacja o znaku WEEE

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Mysz do gier Razer Naga
- Certyfikat autentyczności
- Skrócony przewodnik
- Przewodnik podstawowy
- Naklejki pomocnicze na klawiaturę boczną myszy Razer Naga

WYMAGANIA SYSTEMOWE

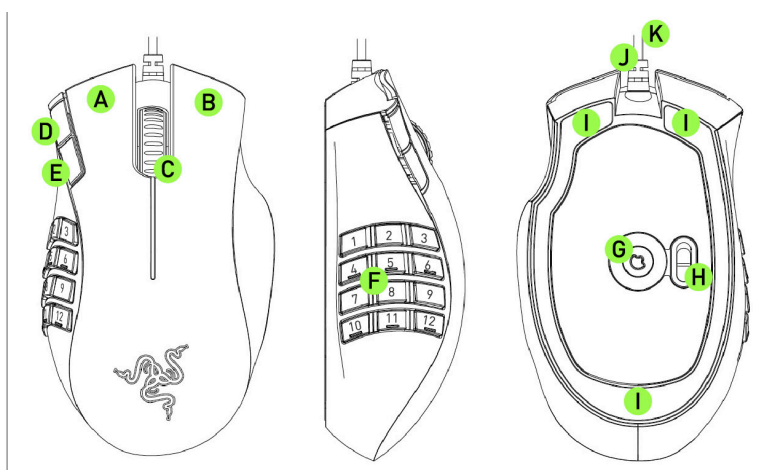
Komputer PC/Mac® z portem USB

System Windows® 7/Windows Vista®/Windows® XP lub Mac OS® X (wersja 10.4 i nowsze)

Połączenie internetowe (wymagane do zainstalowania sterownika)

35 MB wolnego miejsca na dysku twardym

2. NAJWAŻNIEJSZE CECHY



A 1. przycisk myszy — Click

B 2. przycisk myszy — Wyświetlanie menu

C 3. przycisk myszy — Przycisk i kółko przewijania

D 4. przycisk myszy — Wstecz

E 5. przycisk myszy — Dalej

F Klawiatura obsługiwana za pomocą kciuka — 12 w pełni programowalnych przycisków z funkcją przypisywania makr

G Precyzyjny czujnik laserowy Razer Precision™ 3.5G

H Przełącznik trybów (podstawowy / zaawansowany)

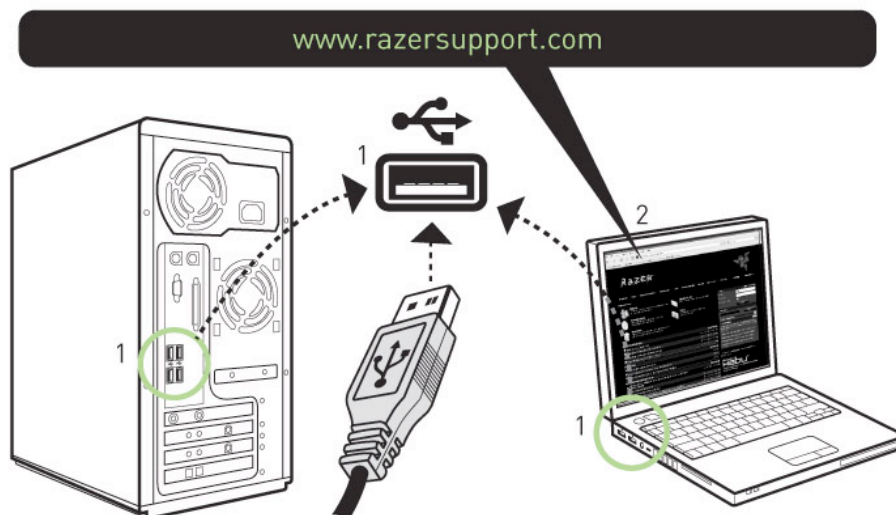
I Ślizgacze Ultraslick™ z Teflonu®

J Funkcja raportowania położenia Ultrapolling™ z częstotliwością 1000 Hz (czas reakcji: 1 ms)

K 16-bitowy kanał przesyłania danych o wysokiej przepustowości

3. INSTALACJA/REJESTRACJA/POMOC TECHNICZNA

Instrukcja instalacji w systemie Windows® 7/Windows Vista®/Windows® XP



Krok 1: Podłącz mysz Razer Naga do portu USB w komputerze.

Krok 2: Pobierz instalator sterownika ze strony <http://www.razersupport.com>.

Krok 3: Uruchom program instalatora.

Krok 4: Wybierz język instalatora. Kliknij przycisk OK, aby kontynuować.

Krok 5: Zostanie wyświetlony ekran konfiguracji myszy Razer Naga. Kliknij przycisk NEXT (Dalej), aby kontynuować.

Krok 6: Przeczytaj umowę licencyjną. Jeśli zgadzasz się z postanowieniami umowy, wybierz „I accept the terms in the license agreement” (Akceptuję warunki umowy licencyjnej). Kliknij przycisk NEXT (Dalej), aby kontynuować.

Krok 7: Podaj imię i nazwisko użytkownika oraz nazwę organizacji. Kliknij przycisk NEXT (Dalej), aby kontynuować.

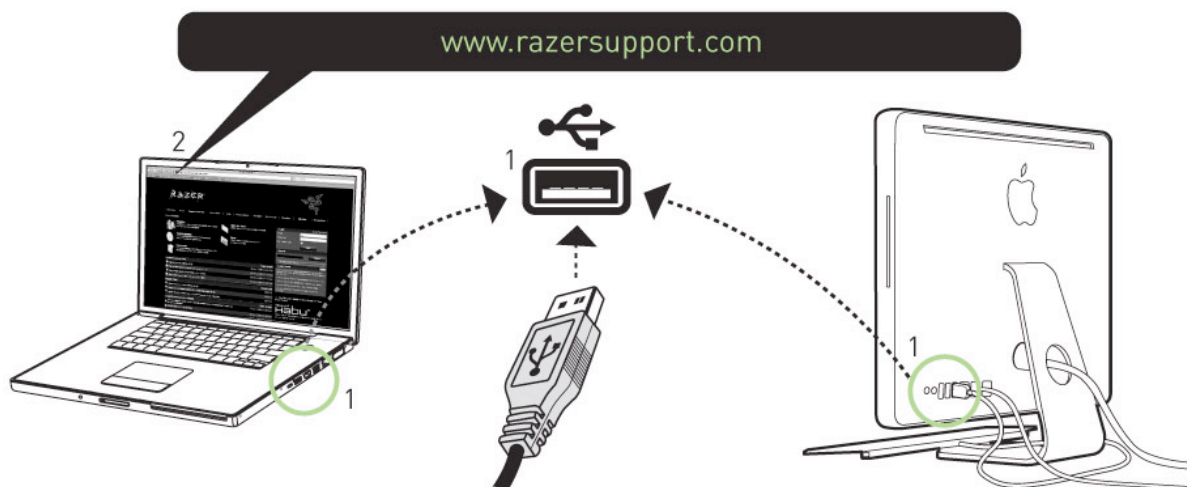
Krok 8: Wybierz typ instalacji. Kliknij przycisk NEXT (Dalej), aby kontynuować.

Krok 9: Jeśli informacje są poprawne, kliknij przycisk INSTALL (Instaluj), aby rozpocząć instalację.

Krok 10: Na zakończenie instalacji kliknij przycisk FINISH (Zakończ).

Krok 11: Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby uruchomić ponownie komputer. Kliknij przycisk YES (Tak).

Instrukcje instalacji w systemie Mac OS X (wersja 10.4 lub nowsza)



Krok 1: Podłącz mysz Razer Naga do portu USB w komputerze Mac.

Krok 2: Zamknij narzędzie „Keyboard Setup Assistant” (Asystent konfiguracji klawiatury), jeżeli wyświetlony zostanie monit.

Krok 3: Pobierz instalator sterownika ze strony <http://www.razersupport.com>.

Krok 4: Uruchom program instalatora.

Krok 5: Zostanie wyświetlony ekran z ostrzeżeniem dotyczącym instalacji. Kliknij przycisk CONTINUE (Dalej), aby kontynuować instalację.

Krok 6: Zostanie wyświetlony ekran wprowadzający myszy Razer Naga. Kliknij przycisk CONTINUE (Dalej), aby kontynuować.

Krok 7: Przeczytaj umowę licencyjną oprogramowania i kliknij przycisk CONTINUE (Dalej).

Krok 8: Zostanie wyświetlone wyskakujące okno z prośbą o potwierdzenie. Jeśli akceptujesz wszystkie warunki umowy licencyjnej, kliknij przycisk AGREE (Zgadzam się).

Krok 9: Jeśli chcesz wybrać folder docelowy, w którym zostanie zainstalowane oprogramowanie sterownika, kliknij opcję CHANGE INSTALL LOCATION (Zmień lokalizację instalacji). W przeciwnym razie kliknij przycisk INSTALL (Zainstaluj), aby rozpocząć instalację.

Krok 10: Po wyświetleniu monitu wprowadź swoje hasło.

Krok 11: Na zakończenie instalacji postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami, aby ponownie uruchomić komputer. Kliknij przycisk RESTART (Uruchom ponownie).

Rejestrowanie myszy Razer Naga

Aby zarejestrować produkt online, odwiedź witrynę www.razerzone.com/registration/.

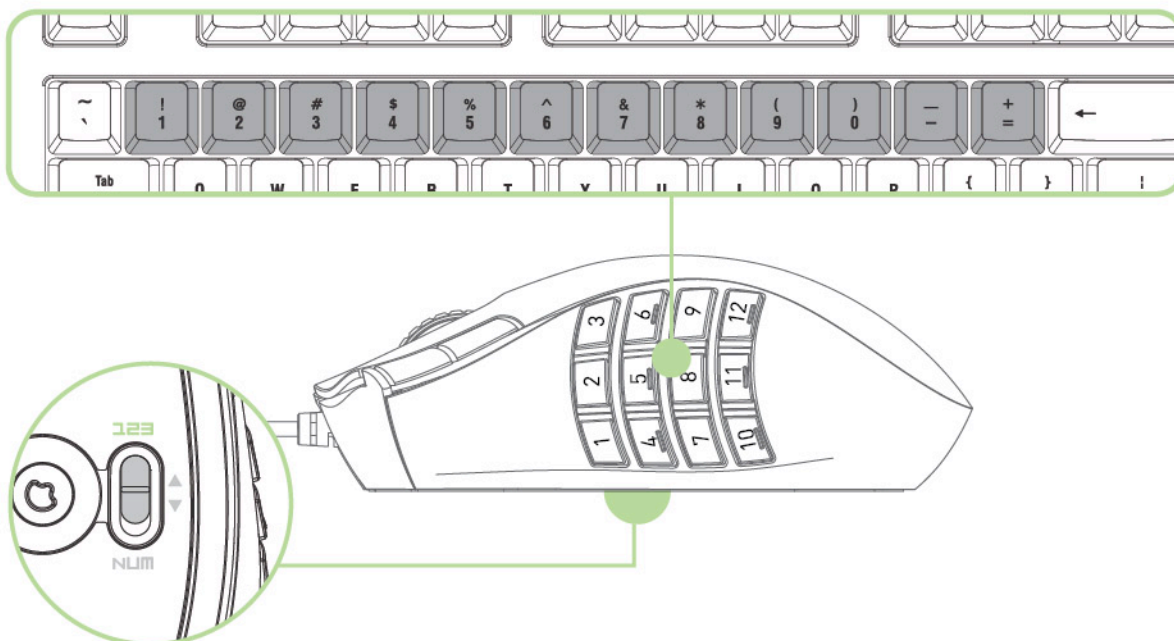
Zalety rejestracji:

- 2-letnia ograniczona gwarancja producenta,
- Bezpłatna pomoc techniczna przez Internet za pośrednictwem witryny www.razersupport.com.

4. KONFIGUROWANIE MYSZY RAZER NAGA

Podstawowa konfiguracja [123]

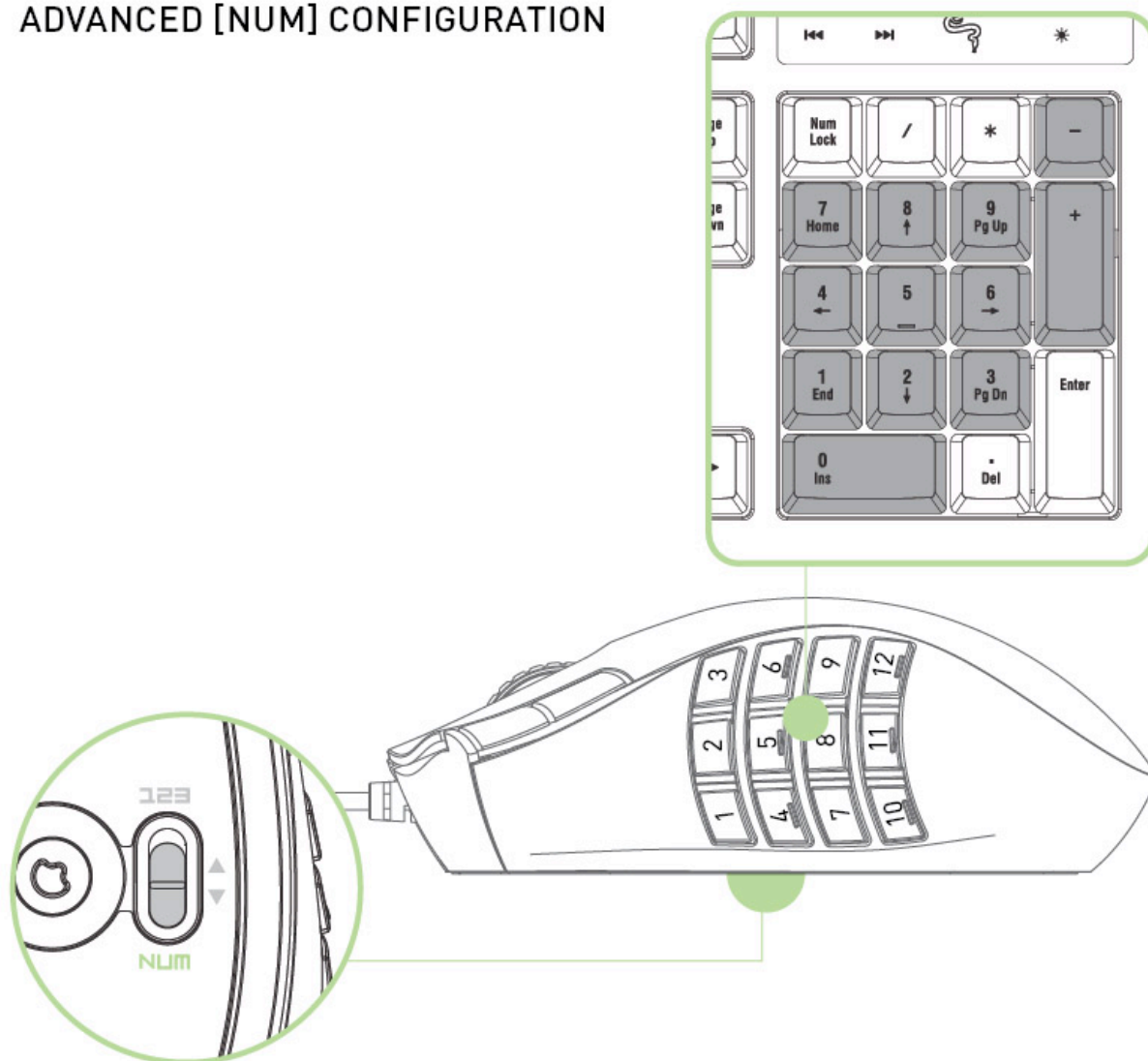
BASIC [123] CONFIGURATION



Mysz Razer Naga jest wyposażona w 12-przyciskową klawiaturę obsługiwaną za pomocą kciuka [1-12] pracującą w dwóch trybach: podstawowym [123] i zaawansowanym [Num]. W trybie podstawowym [123] każdy z dwunastu przycisków klawiatury [1-12] przypisany jest odpowiednio do jednego z klawiszy **1,2,3,4,5,6,7,8,9,0,-,=** na klawiaturze komputera. Umożliwia to odtworzenie standardowego paska działań dla większości gier MMO na klawiaturze obsługiwanej za pomocą kciuka. Funkcja ta umożliwia sprawniejszą kontrolę nad ruchami postaci w grze.

Tryb zaawansowany [Num]

ADVANCED [NUM] CONFIGURATION



W trybie zaawansowanym [Num] każdy z dwunastu przycisków klawiatury [1-12] przypisany jest odpowiednio do jednego z klawiszy **1,2,3,4,5,6,7,8,9,0,-,+** na klawiaturze numerycznej komputera. Oprócz domyślnego paska działań, przypisując polecenia w grze do klawiszy numerycznych klawiatury komputera, uzyskujesz dostęp do większej ilości funkcji, które teraz znajdują się w zasięgu ręki. *Uwaga: Aktywowanie funkcji NumLock na klawiaturze komputera, gdy mysz Razer Naga jest w trybie zaawansowanym [Num] wpływa na działanie klawiatury obsługiwanej za pomocą kciuka.*

Aby przełączyć między trybem podstawowym [123] a zaawansowanym [Num] wystarczy przestawić przełącznik znajdujący się na spodzie myszy Razer Naga.

FUNKCJE STEROWNIKA

Funkcje opisane poniżej wymagają instalacji sterownika myszy Razer Naga oraz aktywności jej ikony na pasku zadań systemu. Każde skonfigurowane ustawienie zostanie zapisane w aktualnie ustawionym profilu wyłącznie na danym komputerze.

KARTA ASSIGN BUTTONS (PRZYPISZ PRZYCISKI)

Karta Assign Buttons (Przypisz przyciski) pozwala przypisać różne funkcje do poszczególnych przycisków zgodnie z własnymi preferencjami.



Możliwe jest przypisanie następujących funkcji:

Click (Kliknięcie):

Normalne kliknięcie myszy.

Menu:

Otwarcie menu_kontekstowego.

Universal scrolling (Uniwersalne przewijanie):

Naciśnięcie i przytrzymanie przypisanego przycisku powoduje włączenie funkcji uniwersalnego przewijania. Przesuń mysz Razer Naga, aby przewinąć w kierunku zgodnym z jej ruchem.

Double Click (Podwójne kliknięcie):

Podwójne kliknięcie przypisanym przyciskiem.

Macro (Makro):

Jeśli żądanej funkcji nie ma na liście lub chcesz przypisać do przycisku makro, z menu rozwijanego wybierz pozycję MACRO (Makro). Wszystkie zapisane makra zostaną ponadto wyświetlone w rozwijanym podmenu, umożliwiając szybki wybór po przesunięciu myszy nad opcję MACRO.

Sensitivity Stage Up (Zwiększenie poziomu czułości):

Przełączenie bieżącego poziomu czułości na wyższy.

Sensitivity Stage Down (Zmniejszenie poziomu czułości):

Przełączenie bieżącego poziomu czułości na poprzedni.

Profile Settings (Ustawienia profilu):

Błyskawiczne przełączenie profilu i natychmiastowa zmiana ustawień myszy. Po wybraniu z menu rozwijanego opcji PROFILE SETTINGS (Ustawienia profilu) zostanie wyświetlone podmenu umożliwiające wybór profilu.



Forward (Dalej):

Wykonanie polecenie Dalej w programach Eksplorator Windows i Internet Explorer.

Backward (Wstecz):

Wykonanie polecenie Wstecz w programach Eksplorator Windows i Internet Explorer.

On-The-Fly Sensitivity (Zmiana czułości w locie):

Dynamiczna regulacja czułości myszy bez potrzeby otwierania menu konfiguracji.

Single Key (Pojedynczy klawisz):

Symulacja naciśnięcia klawisza na klawiaturze.

Scroll Up (Przewijanie w górę):

Przewinięcie w górę aktualnie wyświetlanej strony.

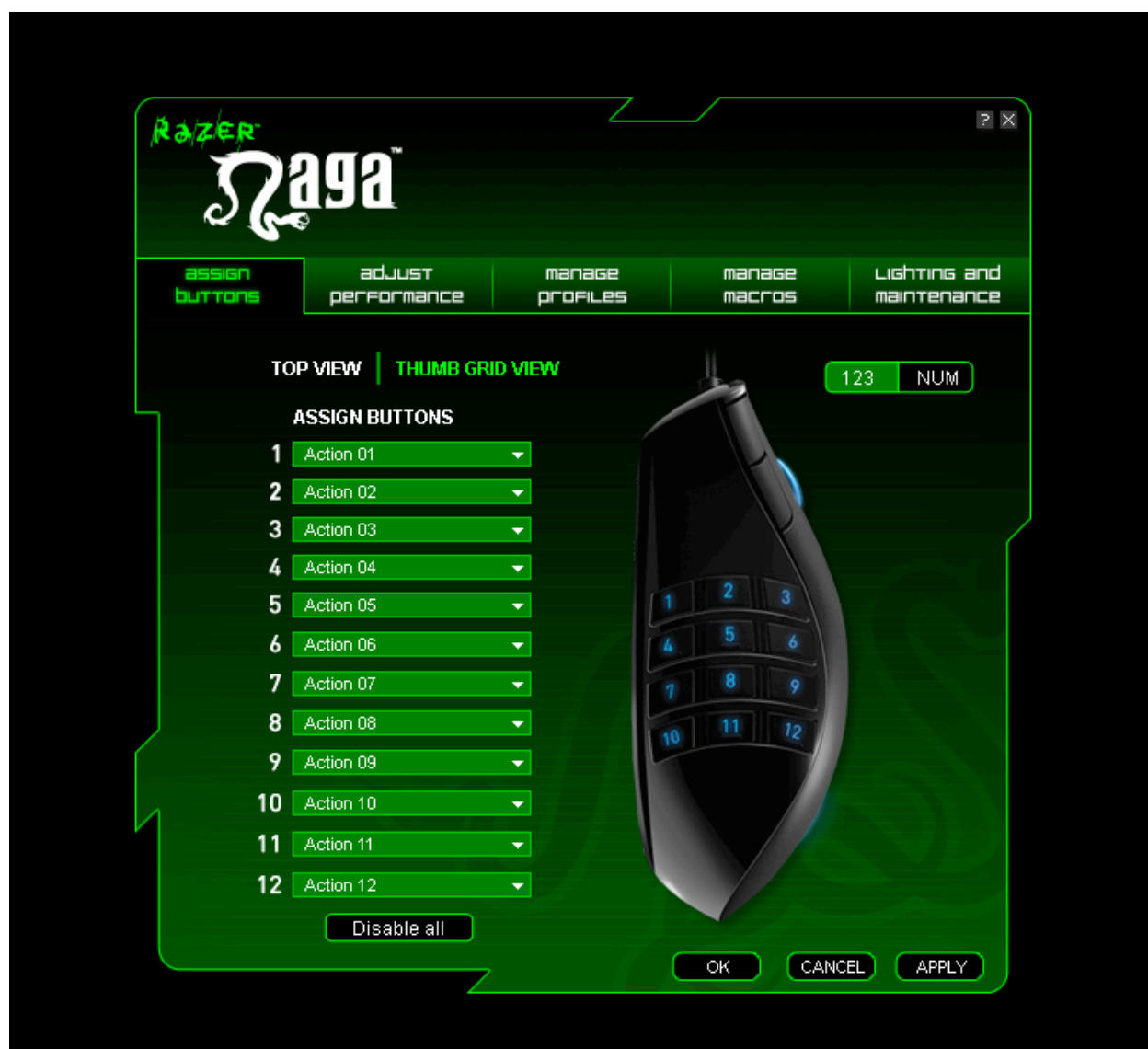
Scroll Down (Przewijanie w dół):

Przewinięcie w dół aktualnie wyświetlanej strony.

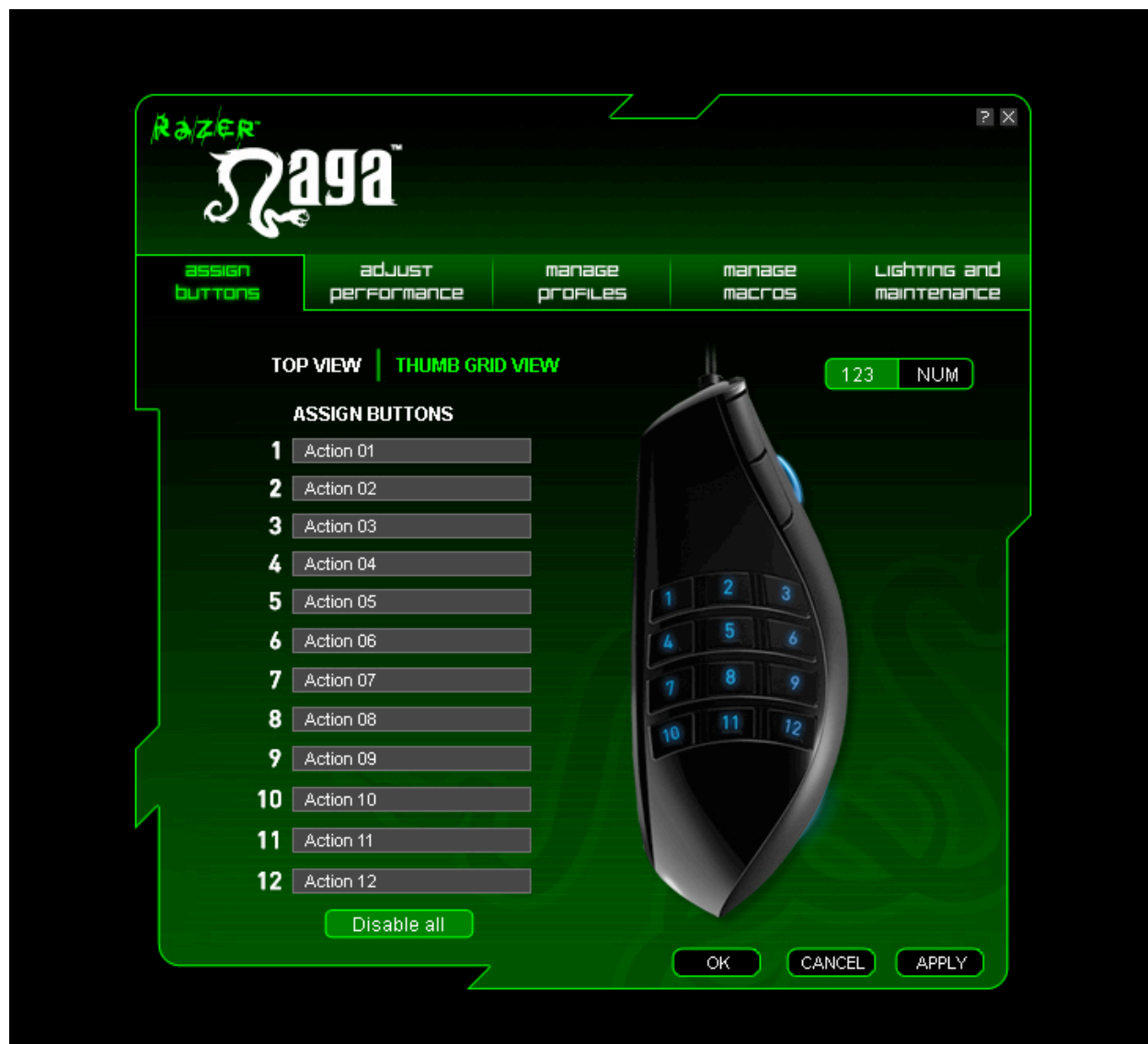
Button Off (Wyłączenie przycisku):

Wyłączenie funkcji przypisanej do danego przycisku.

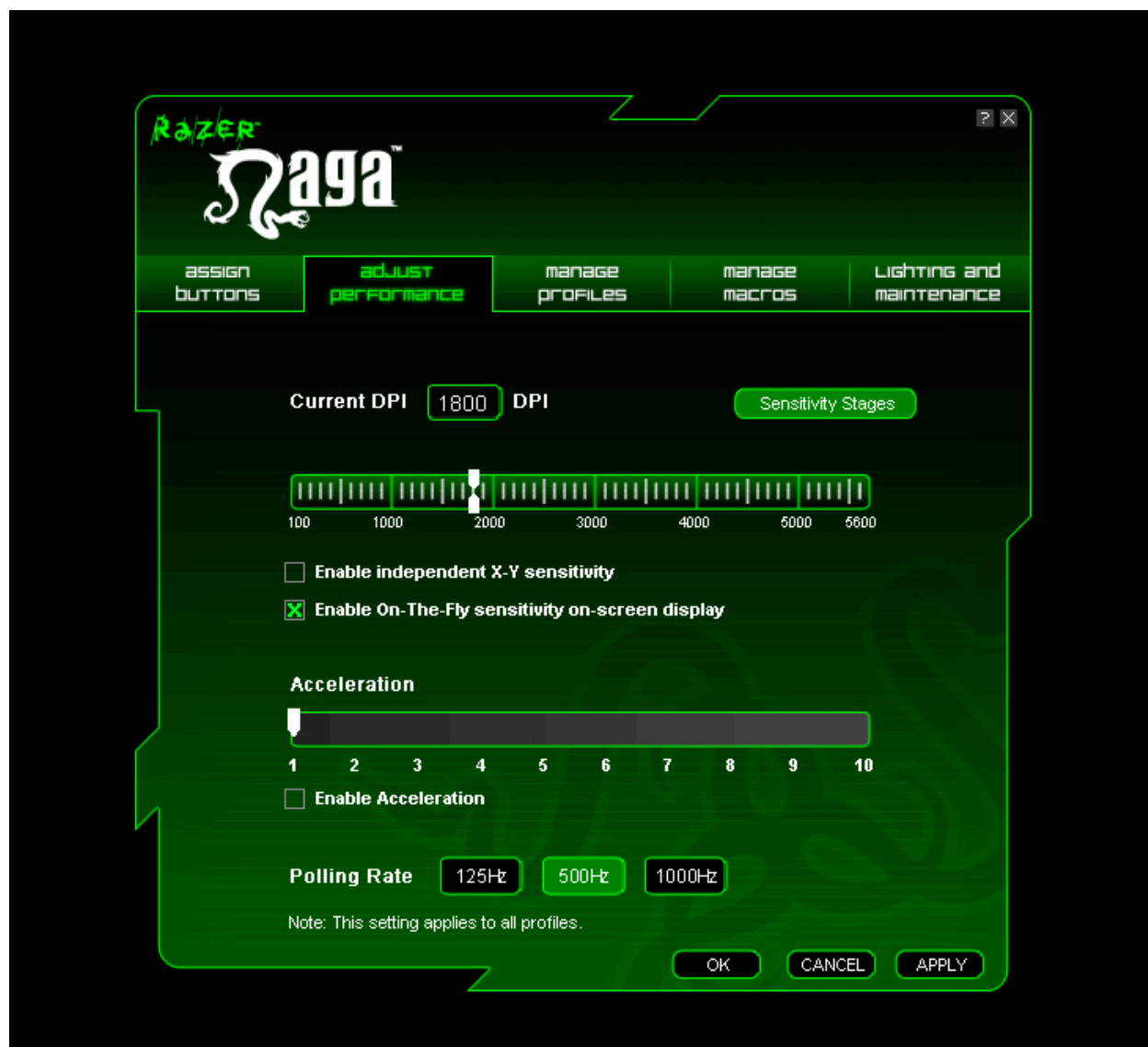
Wybierz opcję THUMB GRID VIEW (Widok klawiatury obsługiwanej za pomocą kciuka), aby uzyskać dostęp do 12-przyciskowej klawiatury obsługiwanej za pomocą kciuka. Każdemu z 12 przycisków można przypisać różne funkcje, w zależności od własnych preferencji. Ponadto, w celu przypisania klawiaturze obsługiwanej za pomocą kciuka różnych zestawów funkcji, można przełączać między trybem podstawowym [123] a zaawansowanym [Num].



Jeśli nie chcesz używać klawiatury obsługiwanej za pomocą kciuka, możesz nacisnąć przycisk DISABLE ALL (Wyłącz wszystkie), aby wyłączyć przyciski tej klawiatury i zapobiec ich przypadkowemu użyciu.



KARTA „ADJUST PERFORMANCE” (DOSTOSUJ WYDAJNOŚĆ)

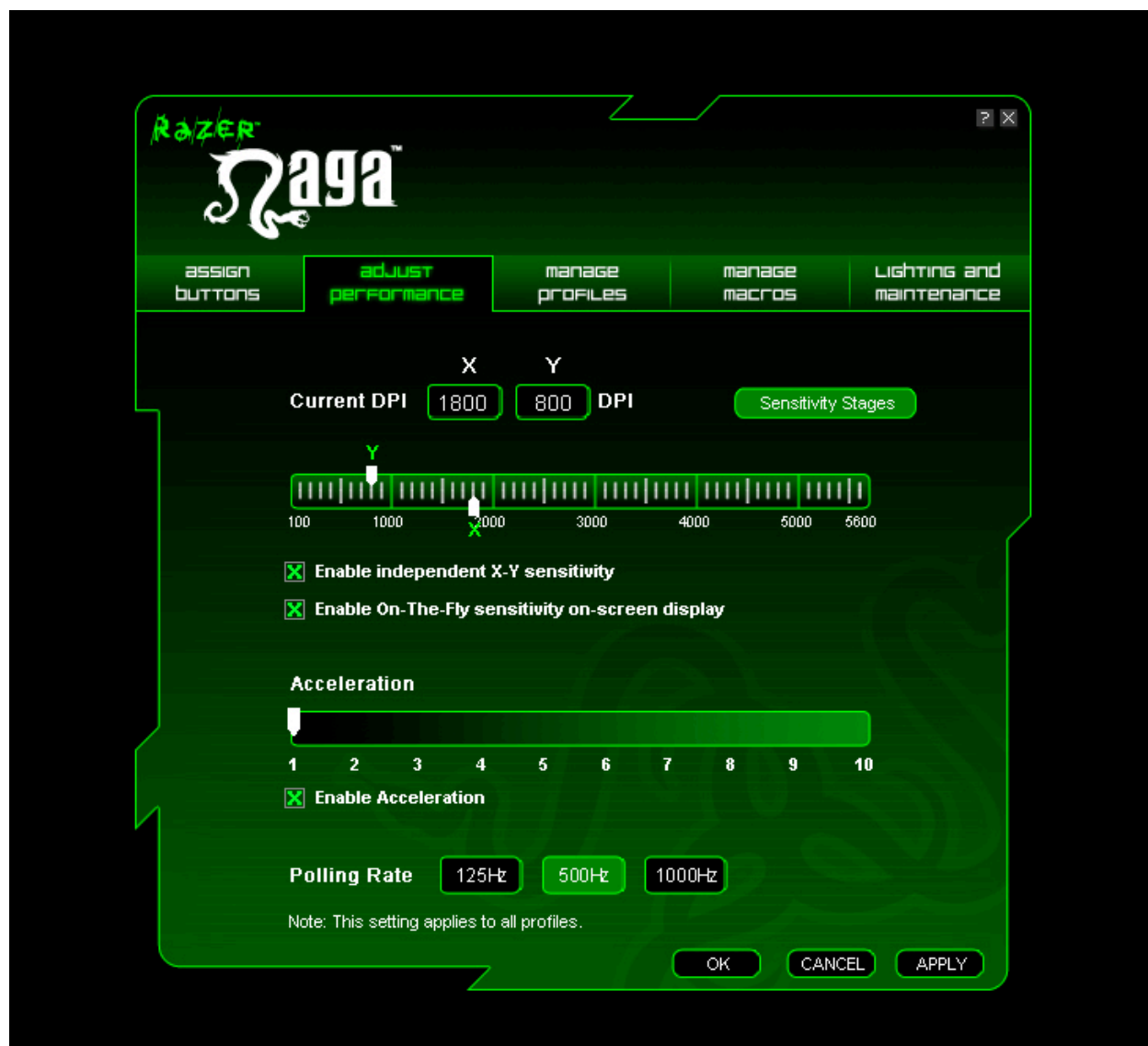


1. Current Sensitivity (Bieżąca czułość)

Czułość określa, jak szybko kursor myszy porusza się w reakcji na fizyczne przesunięcie myszy. Wyższa czułość przekłada się na mniejsze fizyczne przesunięcie myszy i odwrotnie.

Na karcie ADJUST PERFORMANCE (Dostosuj wydajność) jest wyświetlana bieżąca czułość myszy Razer Naga w punktach na cal (DPI). Można ją łatwo zmienić, przesuwając strzałkę na suwaku — krok zmiany to 100 DPI. Aby uzyskać większą elastyczność ustawień wybierz opcję ENABLE INDEPENDENT X-Y SENSITIVITY (Włącz niezależną czułość osi X-Y) i ustaw osobno strzałki dla osi X i Y.

Aby za każdym, gdy w locie zmieniana jest w czułość, był wyświetlany na ekranie wskaźnik funkcji On-The-Fly Sensitivity włącz opcję ENABLE ON-THE-FLY SENSITIVITY ONSCREEN DISPLAY (Włącz wyświetlanie wskaźnika On-The-Fly Sensitivity na ekranie).



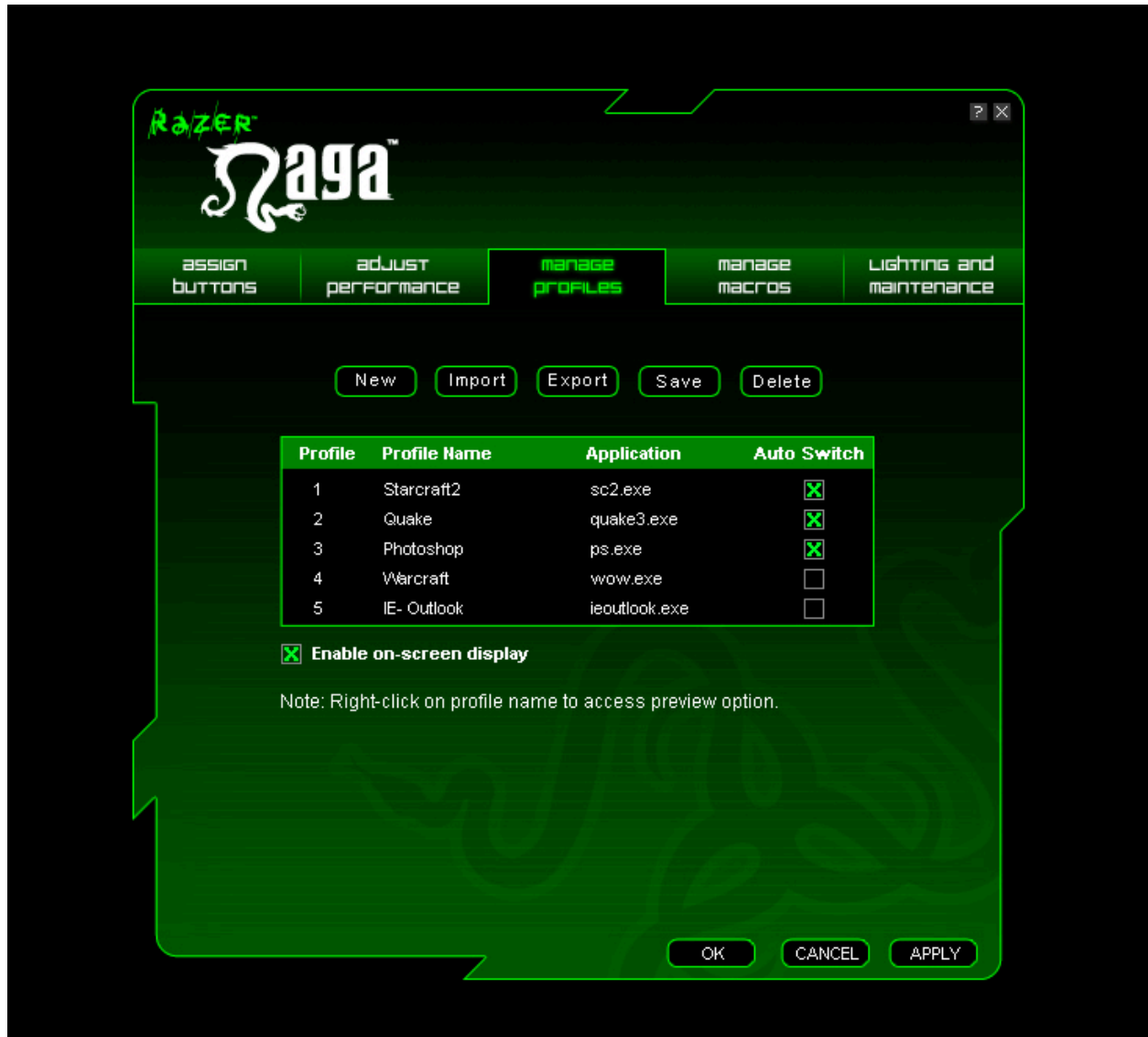
2. Acceleration (Przyspieszenie)

Przyspieszenie umożliwia zwiększenie szybkości, z jaką porusza się kursor w stosunku do fizycznego ruchu myszy w zależności od stopnia zmiany szybkości ruchu. Czym wyższa wartość przyspieszenia, tym większa zmiana szybkości. Aby włączyć przyspieszenie, zaznacz pole ENABLE ACCELERATION (Włącz przyspieszenie) i przesun strzałkę na suwaku.

3. Polling Rate (Częstotliwość sondowania)

Częstotliwość sondowania określa przedział czasowy między kolejnymi odczytami danych z myszy. Wyższa wartość oznacza krótsze przedziały, a co za tym idzie mniejsze opóźnienie. Można przełączać pomiędzy wartościami 125 Hz, 500 Hz oraz 1000 Hz.

KARTA MANAGE PROFILES (ZARZĄDZAJ PROFILAMI)



Profil umożliwia wygodne przechowywanie w jednym miejscu szeregu ustawień myszy, takich jak czułość, przypisania przycisków i makra.

Karta Manage Profiles (Zarządzaj profilami) umożliwia tworzenie i uruchamianie własnych profili w zależności od używanej aplikacji.

a. **Profile (Profil):** Wskazuje numer profilu

b. **Profile Name (Nazwa profilu):** Kliknij dwukrotnie to pole, aby wprowadzić nazwę profilu.

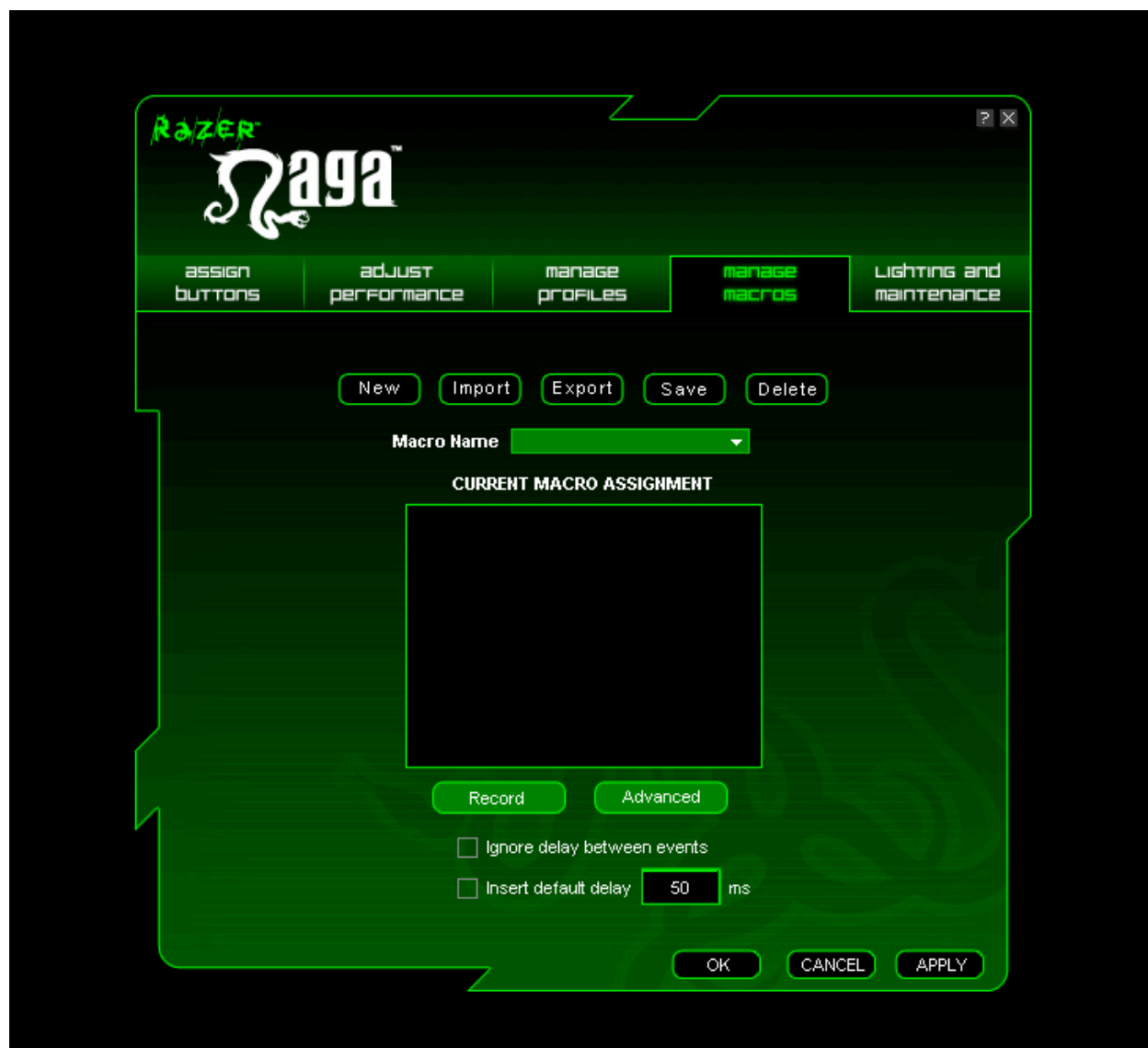
c. **Application (Aplikacja):** Kliknij to pole prawym przyciskiem myszy i wybierz opcję „Assign Application” (Przypisz aplikację), aby wyświetlić okno przeglądania katalogów. Wybierz plik wykonywalny programu, z którym ma zostać powiązany profil.

d. **Auto Switch (Automatyczne przełączanie):** Wybierz tę opcję, aby aktywować bieżący profil jako profil funkcji On-The-Fly.



Kliknięcie prawym przyciskiem myszy na karcie Manage Profile (Zarządzaj profilem) umożliwia szybki dostęp do listy dodatkowych poleceń.

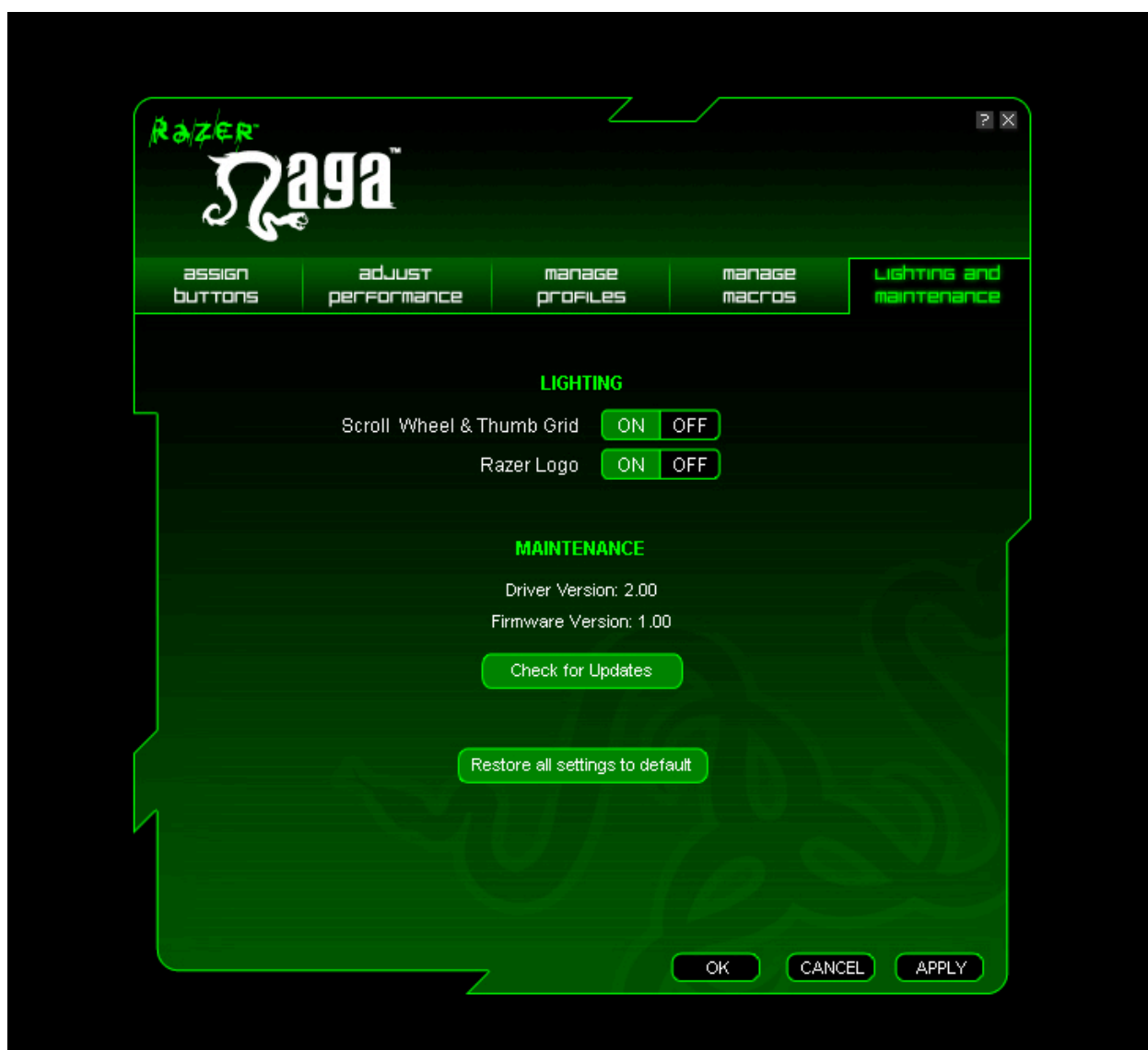
KARTA MANAGE MACROS (ZARZĄDZAJ MAKRAMI)



Makro to sekwencja naciśnień klawiszy wykonanych w odpowiedniej kolejności i w odpowiednim momencie. Umożliwia wykonanie szeregu poleceń jednym naciśnięciem przycisku i optymalizację rozgrywki.

Na karcie Manage Macros (Zarządzaj makrami) możesz zarejestrować nieograniczoną liczbę naciśnieć klawiszy (w zależności od zasobów pamięci). Makra mogą być importowane i eksportowane na dysk twardy do późniejszego użycia.

LIGHTING AND MAINTENANCE (PODŚWIETLENIE I KONSERWACJA)



Lighting (Podświetlenie)

Włącz lub wyłącz podświetlenie kółka przewijania, klawiatury obsługiwanej za pomocą kciuka oraz logo firmy Razer na myszy Razer Naga.

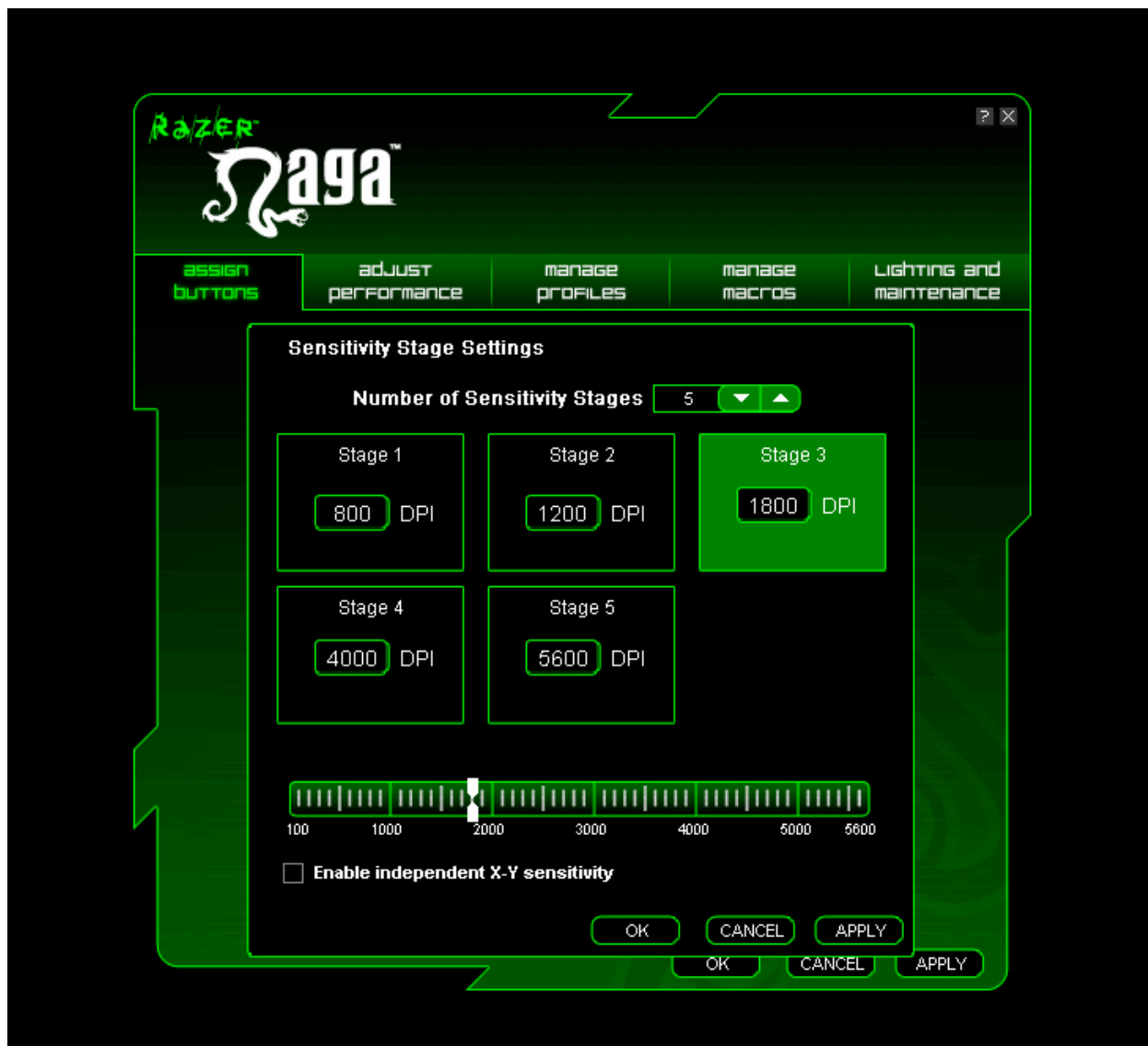
Maintenance (Konserwacja)

Zaktualizuj oprogramowanie układowe i sterownik myszy Razer, klikając przycisk CHECK FOR UPDATES (Sprawdź aktualizacje). Kliknięcie przycisku spowoduje przejście do strony www.razersupport.com, z której można pobrać najnowsze wersje sterownika/oprogramowania układowego/dodatków. Możliwe jest również przywrócenie ustawień fabrycznych myszy Razer Naga poprzez kliknięcie przycisku „RESTORE ALL SETTINGS TO DEFAULT” (Przywróć wszystkie ustawienia fabryczne).

KORZYSTANIE Z MYSZY RAZER NAGA

Konfigurowanie poziomów czułości

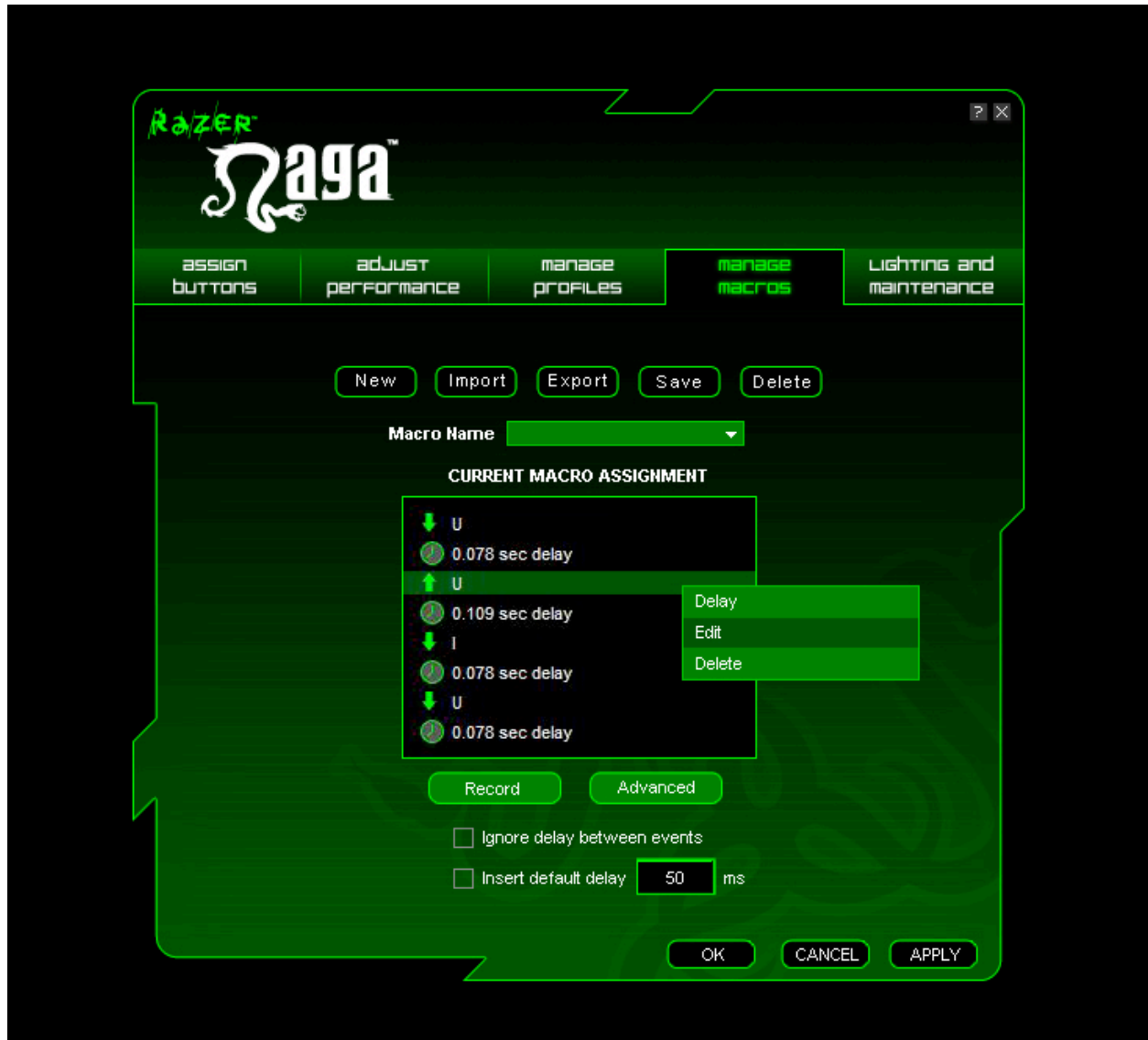
Poziom czułości to ustawiona wcześniej wartość czułości, którą można na bieżąco przełączać. Oznacza to, że możesz natychmiast zmienić czułość myszy, przełączając się pomiędzy poziomami czułości.



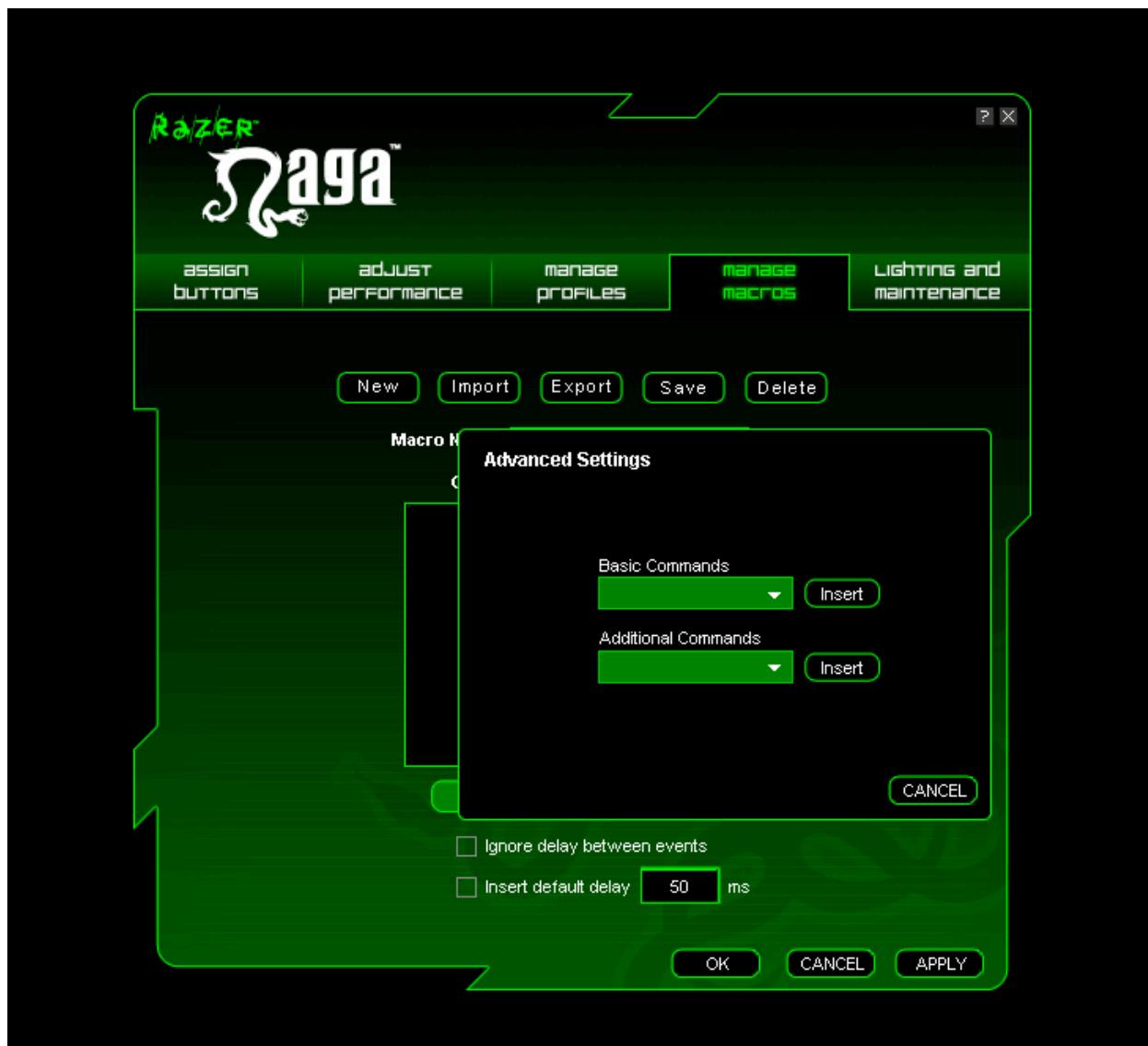
Aby ustawić poziom czułości:

1. Załaduj konfigurator myszy Razer i kliknij kartę Adjust Performance (Dostosuj wydajność).
2. Kliknij przycisk SENSITIVITY STAGE (Poziom czułości). Zostanie wyświetlone okno wyskakujące Sensitivity Stage Settings (Ustawienia poziomu czułości).
3. Wybierz liczbę potrzebnych poziomów czułości.
4. Wybierz poziom, który chcesz ustawić i dostosuj wartość przy użyciu strzałki na suwaku.
5. Aby przełączać się pomiędzy poszczególnymi poziomami czułości, przypisz po prostu do wybranych przycisków funkcje Sensitivity Stage Up (Kolejny poziom czułości) i Sensitivity Stage Down (Poprzedni poziom czułości).

Tworzenie makr

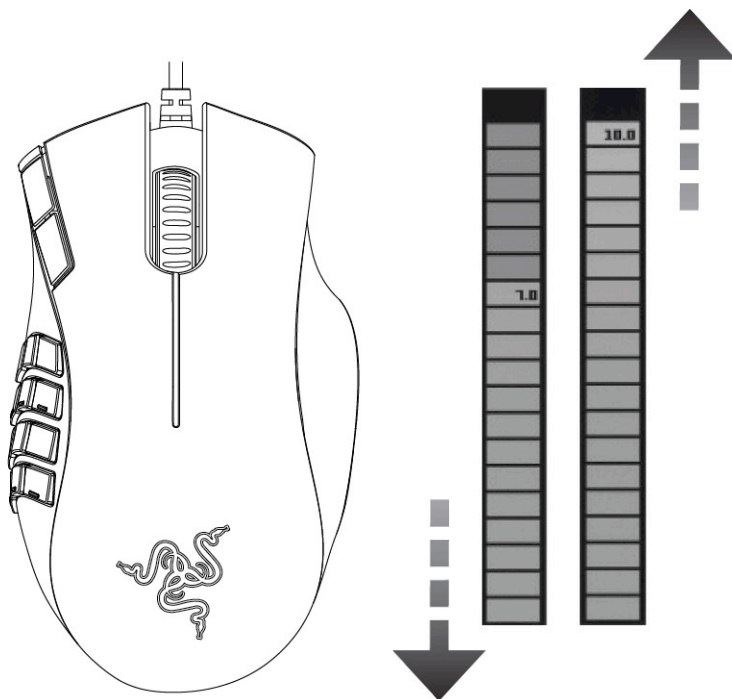


- A. Załaduj konfigurator myszy Razer i kliknij kartę Manage Macros (Zarządzaj makrami).
- B. Kliknij pozycję NEW (Nowe) i wprowadź nazwę nowego makra.
- C. Kliknij przycisk RECORD (Rejestruj), aby rozpocząć tworzenie makra.
- D. Naciśnij żadaną sekwencję klawiszy, a następnie kliknij STOP, aby zakończyć rejestrowanie.
- E. Kliknij prawym przyciskiem myszy zarejestrowane naciśnięcia klawiszy, aby uzyskać dostęp do dodatkowych opcji.
- F. Możesz również wstawić dodatkowe polecenia, klikając przycisk ADVANCED (Zaawansowane).



On-The-Fly Sensitivity (Przełączanie czułości w locie)

Funkcja On-The-Fly Sensitivity umożliwia dostosowanie ustawień czułości nawet w trakcie rozgrywki. Jeśli do danego przycisku została przypisana funkcja On-The-Fly Sensitivity, jego naciśnięcie i obrócenie kółka spowoduje wyświetlenie w prawym dolnym rogu ekranu paska z opcjami umożliwiającymi dynamiczne dostosowanie ustawień czułości. Dostęp do tej funkcji jest możliwy jedynie po zainstalowaniu sterownika.



BEZPIECZEŃSTWO I KONSERWACJA

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Aby korzystanie z myszy było jak najbardziej bezpieczne, zalecamy przestrzeganie następujących wskazówek:

1. Nie patrz wprost w wiązkę śledząca emitowaną przez mysz ani nie kieruj wiązki na oczy żadnej innej osoby. Zwróć uwagę, iż wiązka śledząca NIE jest widoczna dla nieuzbrojonego ludzkiego oka, natomiast mysz zawsze ją emituje.
2. Jeśli mysz nie działa poprawnie, a procedura rozwiązywania problemów nie przynosi efektu, odłącz mysz od komputera i uzyskaj pomoc techniczną za pośrednictwem centrum pomocy telefonicznej Razer lub witryny www.razer-support.com. Pod żadnym pozorem nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

3. Nie rozmontowuj myszy (spowodowałoby to również unieważnienie gwarancji) ani nie próbuj jej używać przy nienaturalnie wysokim obciążeniu.
4. Trzymaj mysz z dala od płynów i wilgoci. Używaj myszy tylko w podanym zakresie temperatur: od 0°C do 40°C. Jeśli mysz była używana w warunkach poza tym przedziałem temperatur, odłącz ją od komputera i wyłącz. Pozwoli to urządzeniu ustabilizować temperaturę pracy w optymalnym zakresie.

WYGODA UŻYTKOWANIA

Oto kilka wskazówek, które powinny zapewnić maksymalną wygodę użytkowania myszy. Badania [pokazują](#), iż długotrwałe wykonywanie tych samych ruchów, niewłaściwe rozmieszczenie urządzeń peryferyjnych komputera, nieodpowiednie ułożenie ciała i złe nawyki mogą prowadzić do dyskomfortu fizycznego oraz urazów nerwów, ścięgien i mięśni. Dlatego zalecamy przestrzeganie poniższych wskazówek, które powinny zapewnić komfort pracy i wyeliminować ryzyko urazów.

1. Umieść klawiaturę i monitor bezpośrednio przed sobą, a mysz obok klawiatury. Ułóż łokcie po bokach ciała, niezbyt daleko od niego, a mysz w granicach swobodnego zasięgu.
2. Dopasuj wysokość fotela i biurka w taki sposób, aby klawiatura i mysz znajdowały się na poziomie łokci lub nieco poniżej.
3. Oprzyj całe stopy na podłodze, siedź w pozycji wyprostowanej, a ramiona trzymaj luźno.
4. Podczas grania rozluźnij nadgarstek i trzymaj go prosto. Jeśli rękami wykonujesz wciąż te same czynności, staraj się ich nie zginać, wyciągać ani nie wykręcać przez dłuższy czas.
5. Nie opieraj nadgarstków przez dłuższy czas na twardych powierzchniach. W miarę możliwości podczas grania opieraj nadgarstki na specjalnych podkładkach, np. wypełnionej żelom podkładce Razer eXactRest™.
6. Dopasuj ustawienia przycisków myszy do swojego stylu grania, tak aby zminimalizować wykonywanie takich samych lub niewygodnych ruchów.
7. Upewnij się, że mysz leży wygodnie w dłoni.
8. Nie siedź w takiej samej pozycji przez cały dzień. Co pewien czas wstań, odejdz od biurka i wykonaj kilka ćwiczeń na rozciąganie rąk, ramion, szyi i nóg.

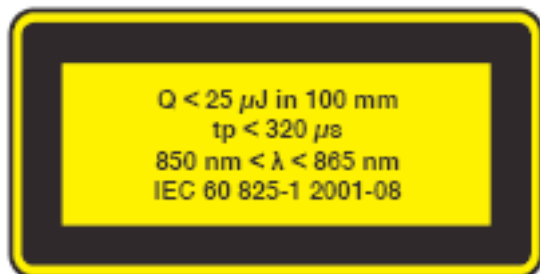
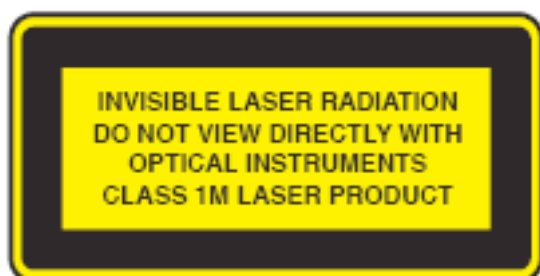
9. Jeśli podczas korzystania z myszy doznasz uczucia fizycznego dyskomfortu, np. bólu, odrętwienia czy świerzbienia dłoni, nadgarstków, łokci, ramion, szyi albo pleców, bezzwłocznie skontaktuj się z odpowiednim lekarzem.

KONSERWACJA I UŻYTKOWANIE

Mysz Razer Naga jest wyposażona w czujnik laserowy, który używa wiązki prowadzącej niewidocznej dla nieuzbrojonego ludzkiego oka. Aby utrzymać mysz Razer Naga w optymalnym stanie, należy wykonywać pewne czynności konserwacyjne. Raz w miesiącu odłącz mysz od portu USB i przetrzyj soczewki na spodzie urządzenia miękką szmatką lub wacikiem bawełnianym. Delikatnie namocz szmatkę w ciepłej wodzie, ale nie stosuj mydła ani agresywnych środków czyszczących.

Aby mysz jak najlepiej odwzorowywała ruch i dawała się kontrolować, zalecamy stosowanie zaawansowanych podkładek firmy Razer. Niektóre powierzchnie mogą powodować nadmierne zużywanie ślizgaczy, powodując konieczność ich wymiany.

Zwracamy uwagę, iż czujnik myszy Razer Naga jest zoptymalizowany dla podkładek pod myszy firmy Razer. Oznacza, to że czujnik został gruntownie przetestowany, aby potwierdzić, że mysz Razer Naga zachowuje się najlepiej na podkładkach firmy Razer. Równie dobre efekty może przynieść stosowanie podkładek klasy premium także innych producentów, np. Everglide™.



Urządzenie laserowe klasy 1M

Międzynarodowe normy i przepisy dotyczące bezpieczeństwa.

NIEWIDOCZNE PROMIENIOWANIE LASEROWE: NIE

OBSERWOWAĆ BEZPOŚREDNIO ZA POMOCĄ INSTRUMENTÓW

OPTYCZNYCH. Urządzenia laserowe klasy 1M są zgodne z normą

międzynarodową IEC 60825-1 Ed. 2: 2007, urządzenie laserowe

klasy 1M emitujące niewidoczne promieniowanie oraz z

przepisami 21

CFR 1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem odchyień

zawartych w ogłoszeniu Laser Notice nr 50 z 24 czerwca 2007.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania urządzeń laserowych

Nie emitować promienia lasera w kierunku oka. W przypadku urządzeń laserowych klasy 1M obserwowanie promienia lasera za pomocą instrumentów optycznych (np. lupy czy mikroskopu) z odległości poniżej 100 mm może spowodować uszkodzenie oka.

UWAGI PRAWNE

INFORMACJE O PRAWACH AUTORSKICH I WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

©2009 Razer USA Ltd. Zgłoszenie patentowe w trakcie rozpatrywania. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nazwa Razer™, logo trójgłowego smoka Razer, logo „Razer distressed word”, Naga™ i inne znaki towarowe użyte w niniejszej dokumentacji są własnością firmy Razer USA Ltd i/lub jej podmiotów zależnych bądź stowarzyszonych, zarejestrowaną w Stanach Zjednoczonych lub innych krajach. Mac OS, Mac i logo Mac są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. World of Warcraft i Blizzard Entertainment są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Blizzard Entertainment Inc zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.. Warhammer, Warhammer Online, Age of Reckoning, oraz wszelkie związane z nimi oznaczenia, nazwy, rasy, insygnia ras, postaci, pojazdy, lokalizacje, jednostki, ilustracje oraz obrazy ze świata Warhammera są znakami towarowymi opatrzonymi symbolem ®, ™ lub ©, stanowiącymi własność Games Workshop Ltd 2000-2008. Aion, NCsoft, splecione logo NC oraz wszelkie związane z nimi logo i wzornictwo są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi stanowiącymi własność NCsoft Corporation. Wszystkie pozostałe znaki towarowe są własnością odpowiednich firm. Razer USA Ltd („Razer”) może posiadać patenty, zgłoszenia patentowe, znaki towarowe, prawa autorskie, tajemnice handlowe lub inne prawa własności (zastrzeżone lub niezastrzeżone), odnoszące się do własności intelektualnej lub w inny sposób związane z produktem i treścią zawartą w niniejszej instrukcji oraz oprogramowaniu. Z wyjątkiem odpowiednich postanowień umowy licencyjnej zawartej z firmą Razer udostępnienie niniejszego podręcznika nie oznacza przyznania licencji wobec żadnych takich patentów, znaków towarowych, praw autorskich ani innych praw własności intelektualnej, zastrzeżonych lub innych. Produkt Razer Naga („Produkt”) może różnić się od zdjęć / ilustracji znajdujących się na opakowaniu lub w innych miejscach. Firma Razer™ nie odpowiada za żadne tego rodzaju różnice lub błędy mogące wystąpić w przedmiotowym oprogramowaniu, podręcznikach lub pliku pomocy. Informacje tutaj zawarte mogą ulec zmianie bez wcześniejszego zawiadomienia.

LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE

Umowa. FIRMA Razer UDZIELA LICENCJI NA DOŁĄCZONE OPROGRAMOWANIE („Oprogramowanie”) WYŁĄCZNIE Z ZASTRZEŻENIEM, IŻ UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE WSZYSTKIE WARUNKI ZAWARTE W NINIEJSZEJ UMOWIE LICENCYJNEJ. Niniejszy dokument stanowi wiążącą prawnie umowę między użytkownikiem (indywidualnym użytkownikiem końcowym, firmą lub innym podmiotem) a firmą Razer. Instalując, przekazując, kopiując lub w jakikolwiek sposób wykorzystując niniejsze Oprogramowanie, użytkownik zgadza się podlegać warunkom i postanowieniom niniejszej Umowy. Jeśli użytkownik nie akceptuje warunków Umowy, nie należy instalować Oprogramowania, należy także bezzwłocznie zwrócić sprzedawcy pakiet Oprogramowania i inne składniki produktu w oryginalnym opakowaniu, wraz z dowodem zakupu, a nastąpi zwrot całej zapłaconej kwoty.

Udzielenie licencji Razer udziela niewyłącznej, odwołalnej licencji na użytkowanie jednej kopii Oprogramowania wyłącznie na jednym komputerze wraz z zakupionym Produktem. Nie przyznaje się żadnych innych praw. Oprogramowanie uważa się za użytkowane, jeśli zostanie zainstalowane, w tym wczytane do trwałej lub tymczasowej pamięci komputera. Wyłącznie dla celów posiadania kopii zapasowej zezwala się na wykonanie jednej kopii Oprogramowania na użytek własny. Kopia zapasowa powinna zawierać wszystkie informacje o prawach autorskich i pozostałe informacje/uwagi, które były dołączone do Oprogramowania dostarczonego przez firmę Razer. Instalacja Oprogramowania na serwerze sieciowym wyłącznie do celów wewnętrznego rozpowszechniania jest dozwolona wyłącznie pod warunkiem, iż zakupiono właściwą licencję dla każdego komputera, do którego Oprogramowanie będzie rozpowszechniane.

Ograniczenia. Firma Razer zachowuje pełne prawa własności Oprogramowania. Zabrania się podejmowania bezpośrednich lub pośrednich prób dekompilowania, dezasemblacji, odtwarzania kodu źródłowego i modyfikowania bądź tworzenia dzieł na podstawie Oprogramowania użytkowanego na mocy przyznanej licencji w jakikolwiek sposób niezgodny z prawem. Zabrania się przesyłania Oprogramowania przez sieć (chyba, że firma Razer udziela w tej kwestii wyraźnej zgody) lub w jakikolwiek sposób przy użyciu nośników elektronicznych. Zabrania się bezpośredniego i/lub pośredniego przekazywania Oprogramowania, z wyjątkiem przypadków trwałego przekazania dołączonego Produktu firmy Razer™ z zastrzeżeniem, że zostaną przekazane również wszelkie aktualizacje Oprogramowania, nie zostanie zachowana żadna kopia Oprogramowania, a podmiot,

któremu zostanie przekazane Oprogramowanie, wyraża zgodę na podleganie warunkom i postanowieniom niniejszej licencji. Naruszenie któregokolwiek z postanowień niniejszej Umowy powoduje automatyczną utratę prawa do korzystania z Oprogramowania oraz obowiązek zwrotu wszelkich kopii Oprogramowania do firmy Razer lub ich zniszczenia. Razer dostarcza oprogramowanie w aktualnej postaci („as is”) i nie gwarantuje, że jego użytkowanie nie będzie stanowiło naruszenia praw własności intelektualnej (w tym m.in. jakichkolwiek praw osób trzecich). Firma Razer nie podejmuje żadnych zobowiązań, nie składa oświadczeń ani nie udziela żadnej gwarancji dotyczących Oprogramowania ani jego funkcjonalności, jakości, przydatności do jakiegokolwiek celu, satysfakcjonującego poziomu jakości, ani braku błędów bądź wad. Postanowienia wyrażone w tej części tekstu zastępują wszelkie gwarancje, warunki i zobowiązania nakładane przez prawo ustawowe, *common law*, prawo zwyczajowe, wszelkie warunki uzgodnione między stronami, zwyczaje handlowe, oraz inne; zostają one wyłączone w maksymalnym dozwolonym prawnie zakresie.

OGRANICZONA DWULETANIA (2-LETNIA) GWARANCJA NA PRODUKT („Ograniczona gwarancja”)

Ograniczona gwarancja. Firma Razer gwarantuje, że Produkt będzie wolny od wad materiałowych oraz wad w wykonawstwie (zgodnie z poniższymi postanowieniami) przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu, pod warunkiem, że będzie on używany zgodnie z wszelkimi wymienionymi tu procedurami i instrukcjami obsługi i bezpieczeństwa oraz we właściwy sposób, zgodny z przeznaczeniem Produktu, i przy zasadnych czynnościach konserwacyjnych.

Wyłączenia i ograniczenia. Niniejsza gwarancja nie będzie ważna w przypadku roszczeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania produktu lub korzystania z niego niezgodnie z przeznaczeniem, działania siły wyższej, powodzi, pożarów, trzęsień ziemi lub innych przyczyn niezależnych, użytkowania w celach komercyjnych bez zezwolenia, przekroczenia parametrów zalecanych w niniejszej instrukcji, modyfikacji Produktu, użytkowania Produktu z wadliwymi produktami osób trzecich, nieprzestrzegania instrukcji odnoszących się do Produktu lub niewłaściwej obsługi, przechowywania, konserwacji bądź instalacji. Naprawy lub próby napraw dokonane przez podmioty inne niż firma Razer lub osoby upoważnione przez firmę Razer również spowodują unieważnienie niniejszej gwarancji. Gwarancja zostanie unieważniona także w przypadku zmiany, zatarcia, wymazania bądź usunięcia któregokolwiek z numerów seryjnych lub dat, którymi został opatrzony ten Produkt. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń kosmetycznych, w tym m.in. zadrapań lub wgnieceń, które nie wpływają na funkcjonalność

Produktu ani nie stanowią znacznej przeszkody w jego użytkowaniu. Firma Razer nie gwarantuje, że będzie możliwe nieprzerwane i bezproblemowe korzystanie z Produktu. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, firma Razer dostarcza Produkt w aktualnej postaci bez składania jakichkolwiek oświadczeń.

Zadośćuczynienie. Z zastrzeżeniem powyższego, jeśli zostanie wykryta wada, a firma Razer otrzyma zgłoszenie gwarancyjne w trakcie obowiązującego okresu gwarancji, Razer (według wyłącznie własnego uznania) może (a) dokonać nieodpłatnej naprawy Produktu lub wadliwych części, korzystając z nowych lub zregenerowanych części zamiennych, (b) wymienić Produkt na nowy lub wyprodukowany z nowych bądź zdalnych do użytku części używanych, którego funkcjonalność odpowiada co najmniej Produktowi oryginalnemu, lub (c) zwrócić koszt zakupu Produktu. Wszelkie ww. naprawy, wymiany lub zwroty będą wyłącznymi środkami naprawczymi dotyczącymi Produktu. W przypadku zgłoszenia gwarancyjnego wymagany będzie dowód zakupu w postaci rachunku, paragonu, faktury lub innego podobnego dokumentu, służący jako dowód *prima facie* daty zakupu oraz podstawa obliczenia obowiązującego okresu gwarancyjnego. W przypadku wymiany lub zastąpienia części lub produktu, nowa część lub Produkt stają się własnością użytkownika, a część lub produkt zwrócone firmie Razer stają się własnością firmy Razer.

Całość gwarancji. Gwarancje sformułowane w niniejszej Umowie zastępują wszelkie inne gwarancje, a zadośćuczynienie przysługujące użytkownikowi z tytułu niedotrzymania warunków gwarancji jest jednoznacznie ograniczone do form określonych w niniejszym dokumencie. Żaden dostawca, dystrybutor, przedstawiciel ani pracownik firmy Razer nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, zmian ani rozszerzania niniejszych warunków gwarancji, oferowania zastępczych produktów bądź usług ani do składania jakichkolwiek oświadczeń.

Pomoc techniczna. Przed złożeniem zgłoszenia gwarancyjnego prosimy o zapoznanie się z działem pomocy technicznej na stronie www.razersupport.com. Jeśli Produkt w dalszym ciągu nie działa prawidłowo po skorzystaniu z informacji dotyczących pomocy technicznej, należy skontaktować się z firmą Razer pod adresem www.razersupport.com lub za pośrednictwem autoryzowanego dystrybutora/dealera. W procesie diagnozowania problemów związanych z Produktem może okazać się konieczna pomoc użytkownika. Opcje serwisu, dostępność części oraz czas reakcji mogą różnić się w zależności od kraju, w którym dokonywane jest zgłoszenie gwarancyjne. Jeśli wymagana jest wysyłka

i przewóz Produktu, użytkownik może ponieść ewentualne koszty nimi związane, jak również wszelkie obowiązujące taryfy celne i podatki.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Firma Razer jednoznacznie wyłącza wszelkie inne gwarancje w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo, w tym domniemane gwarancji jakości handlowej, przydatności do określonego celu oraz gwarancje nienaruszania praw osób trzecich, w odniesieniu do dokumentacji, oprogramowania oraz urządzeń. Firma Razer nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za utratę zysku, utratę informacji lub danych, szkody o charakterze szczególnym, ubocznym, pośrednim, retorsyjnym ani następczym wynikające pośrednio lub bezpośrednio z dystrybucji, sprzedaży, odsprzedaży, użytkowania lub niemożności użytkowania któregośkolwiek z objętych niniejszą gwarancją Produktów. Firma Razer nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie ciała ani śmierć jakichkolwiek osób, nawet jeśli otrzymała informację o prawdopodobieństwie takiego zdarzenia. W przypadku, gdy niektóre orzecznictwa nie pozwalają na ograniczenie lub wykluczenie ww. odpowiedzialności, powyższe wykluczenia lub wyłączenia mogą nie stosować się lub mogą stosować się w najszerszym zakresie dopuszczonym przez prawo. Powyższe ograniczenia lub wyłączenia nie wykluczają, nie ograniczają, nie zawieszają ani nie mają na celu wykluczenia, ograniczenia ani zawieszenia jakiejkolwiek odpowiedzialności wymaganej prawnie. Ponadto powyższe ograniczenia i wyłączenia odpowiedzialności nie mają zastosowania w przypadku obrażeń ciała ani śmierci jeśli i takim w zakresie, w jakim lokalne przepisy prawa wymagają ponoszenia takiej odpowiedzialności. Odpowiedzialność firmy Razer w żadnym przypadku nie przekroczy ceny zakupu Produktu.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Jeśli którekolwiek z niniejszych postanowień zostanie uznane za nieważne lub niewykonalne, pozostała część danego postanowienia oraz innych postanowień zachowają swoją ważność i wykonalność. Prawem nadrzędnym dla niniejszej umowy jest prawo kraju, w którym zakupiono Produkt.

KOSZTY POZYSKANIA PRODUKTU LUB USŁUGI

W celu uniknięcia ewentualnych niejasności stwierdza się, iż firma Razer nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty pozyskania przez użytkownika produktów/usług, chyba że została powiadomiona o możliwości wystąpienia takich roszczeń. Ponadto ewentualna odpowiedzialność firmy Razer z tytułu tych kosztów nie przekroczy faktycznej kwoty zapłaconej przez użytkownika za przedmiotowe produkty objęte gwarancją.

OGRANICZONE PRAWA ORGANÓW ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ STANÓW ZJEDNOCZONYCH

Niniejsze Oprogramowanie jest udostępniane organom administracji publicznej Stanów Zjednoczonych wyłącznie z zastrzeżeniem i ograniczeniem niektórych praw. Wykorzystywanie, powielanie i upublicznianie przez organy administracji publicznej Stanów Zjednoczonych podlega ograniczeniom zapisanym w dyrektywie 48 C.F.R. 2.101 (z grudnia 1995 r.) dotyczącej „komercyjnego oprogramowania komputerowego” i „dokumentacji komercyjnego oprogramowania komputerowego” w rozumieniu dyrektywy 48 C.F.R. 12.212 (z września 1995 r.), dyrektywy FAR rozdziały 52-227-14 i 52-227-19, dyrektywy DFARS rozdział 52-227-7013 ©(1) (ii) lub późniejszych dokumentów. Zgodnie z postanowieniami dyrektywy 48 C.F.R. 12.512 oraz dyrektywy 48 C.F.R. rozdziały od 227-7202-1 do 27-7204-4 (z czerwca 1995 r.), lub nowszych wersji tych dokumentów, niniejsze Oprogramowanie jest udostępniane organom administracji publicznej Stanów Zjednoczonych z zastrzeżeniem zawartych w nich warunków i postanowień.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI FCC/INFORMACJA O ZNAKU WEEE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI FCC

Niniejsze urządzenie poddano testom, które potwierdziły, iż nie przekracza ono poziomów emisji dla urządzenia cyfrowego klasy B określonych w rozdziale 15 zasad FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Opisywane urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować fale o częstotliwościach radiowych. Jeśli nie zostanie

zainstalowane i nie będzie użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji prowadzonej na falach radiowych. Nie można jednak zagwarantować, iż w konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli urządzenie faktycznie będzie powodować szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można zweryfikować przez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zaleca się wypróbowanie czynności opisanych poniżej w celu wyeliminowania zakłóceń:

Zmień orientację anteny odbiorczej lub przenieś ją w inne miejsce.

Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.

Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż obwód gniazdka, do którego jest podłączony odbiornik.

Poproś o pomoc sprzedawcę lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

Więcej informacji można znaleźć w systemie Pomocy online dostępnym pod adresem www.razerzone.com.

Oświadczenie o zgodności z normami przemysłowymi obowiązującymi w Kanadzie

Niniejsze urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z normą kanadyjską ICES-003.

STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE



ENGLISH

STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE

Hereby, Razer (Europe) GmbH, declares that this Razer Naga™ Laser Gaming Mouse is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC

FRENCH

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES DE L'UNION EUROPÉENNE

Par la présente Razer (Europe) GmbH déclare que l'appareil Razer Naga™ Laser Gaming Mouse est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2004/108/CE

ITALIAN

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ' CON LE DIRETTIVE EU

Con la presente Razer (Europe) GmbH dichiara che questo Razer Naga™ Laser Gaming Mouse è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2004/108/CE

DEUTSCH

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Razer (Europe) GmbH, dass sich dieser/diese/dieses Razer Naga™ Laser Gaming Mouse in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2004/108/EG befindet.

ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA DE LA UE

Por medio de la presente Razer (Europe) GmbH declara que el Razer Naga™

Laser Gaming Mouse cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2004/108/CE

PORTUGUÊS

DIRECTIVA DA UE COM DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.

Razer (Europe) GmbH declara que este Razer Naga™

Laser Gaming Mouse está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2004/108/CE

DANSK

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED EU-DIREKTIV

Undertegnede Razer (Europe) GmbH erklærer herved, at følgende udstyr Razer Naga™ Laser Gaming Mouse overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2004/108/EF

POLSKI

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ UE

Niniejszym Razer (Europe) GmbH oświadcza, że Razer Naga™

Laser Gaming Mouse jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozosta³ymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2004/108/EC

GREEK

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Razer (Europe) GmbH ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Razer Naga™

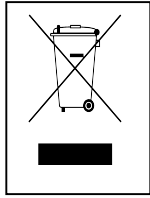
Laser Gaming Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2004/108/ΕΚ

The full Declaration of Conformity can be requested via the following :

Company : Razer (Europe) GmbH

Address : Winterhuder Weg 82, D-22085 Hamburg, Germany

E-mail : compliance@razerzone.com



English

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Français

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Italiano

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile in i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse

materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Deutsch

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Español

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Português

Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

Dansk

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)

Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materiale genvinding.

Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding. Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten.

Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

关于符合中国《电子信息产品污染控制管理办理》的声明

产品: Razer Naga™ 那伽梵蛇 激光游戏鼠标

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
鼠标 Mouse	X	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。
表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHs法规
“欧洲议会和欧盟理事会2003年1月27日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的2002/95/EC号指令”
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

中国环保材料内容宣布-仅适用于中国